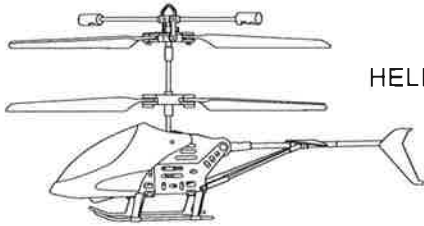
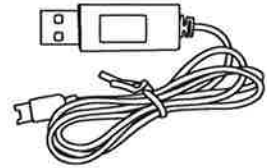


CONTENIDO - CONTENTS - CONTEÚDO - INHALT - CONTENU - CONTENUTO



HELICOPTER



USB CHARGER

CÓMO JUGAR - HOW TO PLAY - COMO JOGAR - WIE SPIELEN - COMMENT JOUER - COME GIOCARE

- 1 DESPEGUE AUTOMÁTICO
AUTOMATIC TAKE OFF
DECOLAGEM AUTÓNOMA
ABFLUG AUTOMATISCH
DÉCOLLAGE AUTOMATIQUE
DECOLLO AUTOMÁTICO



3 sec.

2



50-70 cm

3



20-30 cm

ATENCIÓN/ATTENTION



VUELO INTERIOR
INDOOR USE

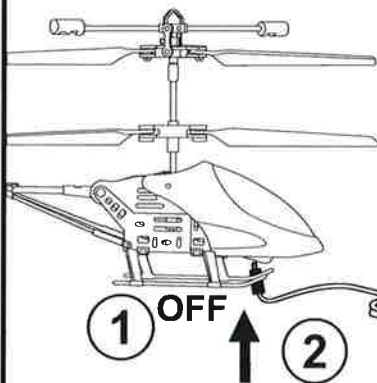
TIEMPO DE VUELO
FLIGHT TIME
TEMPO DE VOO
FLUGZEIT
TEMPS DE VOL
TEMPO DI VOLO



5-8
min.

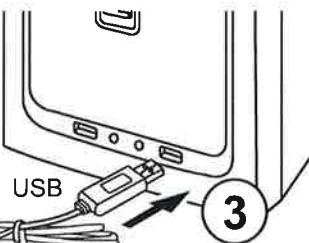
CONTROL CON LA MANO
HAND CONTROL
CONTROLAR COM A MÃO
KONTROLLE MIT DER HAND
CONTRÔLE AVEC LA MAIN
CONTROLLO CON LA MANO

CARGA - CHARGING - CARGA - LADEN - CHARGE - CARICARE

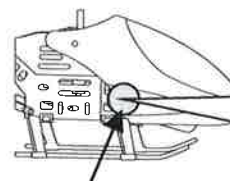


Li-po Battery
75 mAh 3,7V

TIEMPO DE CARGA MÁXIMO
MAXIMUM CHARGING TIME



20-30 min



LED ROJO
RED LED

LED APAGADO = CARGA COMPLETA
LED OFF = FULL CHARGE
LED OFF = PLENA CARGA
LED AUS = VOLLADUNG
LED OFF = PLEINE CHARGE
LED SPENTO = CARICA COMPLETA



VIGILAR PROCESO DE CARGA
KEEP AN EYE ON CHARGING PROCESS
MONITORAR O CARREGAMENTO
ACHTEN SIE AUF DEN LADEVORGANG
IL FAUT SURVEILLER LA CHARGE
SORVEGLIANZA DE LA CARICA

ATENCIÓN - WARNING - AVISO - WARNUNG - AVIS - ATTENZIONE

ESP

Por favor, guarde esta información para futuras consultas.

1. No arroje las baterías al fuego u otra fuente de calor.
2. No use ni deje las baterías cerca de una fuente de calor como un fuego o un calentador.
3. No arroje las baterías contra una superficie dura.
4. No sumerja las baterías en agua, manténgalas en un ambiente seco y fresco.
5. Recargar las baterías con el cargador de batería indicado específicamente para este propósito.
6. No sobre-descargue las baterías.
7. No conecte las baterías a un dispositivo eléctrico.
8. No suelde las baterías ni las rasque o perfore con uñas u otros objetos cortantes.
9. No transporte ni almacene las baterías junto con objetos metálicos.
10. Cargue las baterías cada 6 meses.
11. Apague el equipo después de usarlo.
12. Para el reciclaje de las pilas, tape primero los polos con celo o introdúzcalo en una bolsa de plástico.
13. En caso que la batería se hinche o se deforme durante el proceso de carga o descarga, interrumpa de forma inmediata tal carga o descarga. Existe riesgo de incendio. Ante la más mínima deformación o hinchazón de la batería, proceda a ponerla fuera de servicio.

PT

Por favor, guarde esta informação para futuras consultas.

1. Não deite as baterias ao fogo ou outra fonte de calor.
2. Não use nem deixe as baterias próximo de uma fonte de calor como um fogo ou um aquecedor.
3. Não atire as baterias contra uma superfície dura.
4. Não mergulhe as baterias em água, mantenha-as num ambiente seco e fresco.
5. Recarregar as baterias com o carregador de bateria indicado especificamente para este propósito.
6. Não sobre-descarregue as baterias.
7. Não conecte as baterias a um dispositivo eléctrico.
8. Não solde as baterias nem as arranhe ou perfure com unhas ou outros objetos cortantes.
9. Não transporte nem armazene as baterias junto com objectos metálicos.
10. Carregue as baterias a cada 6 meses.
11. Apague o equipamento depois de usar.
12. Para a reciclagem das pilhas, tape primeiro os polos com fita adesiva ou introduza-as num saco de plástico.
13. Se a pilha inchar ou deformar-se durante os processos de carga ou de descarga, termine imediatamente o respetivo processo. Corre-se risco de incêndio! Mesmo que a deformação ou o inchaço sejam mínimos, a pilha tem que ser colocada fora de serviço.

FR

1. Ne jetez pas l'accus au feu et ne le laissez pas dans un endroit très chaud.
2. N'exposez pas l'accus directement au soleil, il risque d'exploser, de surchauffer ou de prendre feu.
3. Ne faites pas subir de choc à l'accus.
4. Ne laissez pas l'accus prendre l'humidité.
5. Chargez l'accus uniquement en vous servant du chargeur fourni.
6. Éteignez le chargeur lorsque l'accus du jouet est chargé et débranchez-le toujours du modèle.
7. Pendant le processus de chargement et de déchargement ne pas laisser la batterie sans surveillance.
8. Ne pas souder les accus ni les gratter ou percer avec des clous ou autres objets perforants.
9. Ne pas transporter ou stocker des accus avec des objets métalliques qui risqueraient de provoquer un court-circuit.
10. Recharger l'accus tous les 6 mois.
11. Éteignez l'appareil après utilisation.
12. Pour le recyclage de l'accus, couvrir d'abord les éléments avec du ruban adhésif ou le mettre dans un sac en plastique.
13. Si l'accu gonfle ou se déforme pendant la décharge ou la charge, mettez immédiatement fin à la décharge ou recharge. Il y a risque d'incendie. Même en présence d'une faible déformation ou gonflement, un accu doit être mis hors service.

ENG

Please, read through the whole instruction manual and keep for further reference.

1. Do not dispose of the battery into fire or heat.
2. Do not use or leave the battery near a heat source, such as fire or a heater.
3. Do not strike the battery or throw it against a hard surface.
4. Do not immerse the battery into water. Keep the battery cool and dry.
5. When recharging the battery, use only the charger designed for that purpose.
6. Do not over-discharge the battery.
7. Do not connect the battery to an electrical outlet.
8. Do not directly solder the battery or pierce it with a nail or other sharp object.
9. Do not transport or store the battery together with metal objects such as necklaces, hairpins, etc.
10. Charge the battery every six months.
11. Turn off your equipment power switch after use.
12. Recycle used batteries after covering the battery terminals with insulation tape or inserting the battery into an individual polybag.
13. Should the rechargeable battery swell or deform while discharging or recharging, you have to immediately stop charging or discharging the battery. There is a danger of fire! Even in case of slight deforming or ballooning the rechargeable battery has to be taken out of operation.

DE

1. LiPo/Li-Ion-Akku niemals ins Feuer werfen oder an heißen Orten aufbewahren.
2. Zum Aufladen dieses LiPo/Li-Ion-Akkus darf als schließlich des mitgelieferte Ladegerät verwendet werden. Die Verwendung eines anderen Ladegerätes kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus sowie benachbarter Teile führen und körperliche Schäden verursachen!
3. Der Akku ist fest eingebaut und sollte nur durch einen Experten oder Fachhändler ausgetauscht werden.
4. Niemals ein Ladegerät für NiCd-/NiMH-Akkus verwenden!
5. Für den Aufladevorgang ist immer auf eine feuerfeste Unterlage und eine brandsichere Umgebung zu achten.
6. Während des Auf- und Entladevorgangs den Akku nicht unbeaufsichtigt lassen.
7. Nicht löten Sie die Batterie oder durchbohrt sie mit einem Nagel oder anderen scharfen Gegenstand.
8. Die Kontakte dürfen niemals getrennt oder kurzgeschlossen werden.
9. Die Kontakte des Akkus niemals auseinanderbauen oder verändern.
10. Die Zellen des Akkus nicht beschädigen oder aufstechen. Es besteht Explosionsgefahr!
11. Der Akku darf nicht in die Reichweite von Kindern gelangen.
12. Falls sich der Akku während des Entlade- oder Ladevorgangs aufbläht oder verformt, beenden Sie sofort das Laden oder Entladen. Besteht Brandgefahr! Selbst bei geringer Verformung oder Ballonbildung muss ein Akku aus dem Betrieb genommen werden.

IT

E' consigliabile leggere tutto il manuale d'istruzione e conservarlo per consultazioni future.

1. Non gettate la batteria nel fuoco o su fonti di calore.
2. Non utilizzate o abbandonate la batteria vicino a fonti di calore.
3. Non battete e non lanciate la batteria contro una superficie dura.
4. Non immergete la batteria sott'acqua. Conservare la batteria in luogo fresco e asciutto.
5. Quando ricaricate la batteria, utilizzate solamente l'apposito caricatore.
6. Non scaricate mai completamente la batteria.
7. Non collegate la batteria ad una presa elettrica.
8. Non saldare la batteria e non forare la batteria con un oggetto appuntito o tagliente.
9. Non trasportare o conservare la batteria vicino ad oggetti metallici come collane, spille, forcine per i capelli, o simili.
10. Ricaricare la batteria ogni sei mesi.
11. Spegnete l'interruttore della corrente dopo l'uso.
12. Smaltite le batterie usate negli appositi luoghi dopo aver ricoperto i terminali con nastro isolante oppure avvolgeteli in un sacchetto di plastica.
13. Se durante il processo di scarica o carica l'accumulatore si gonfia o deforma, interrompere immediatamente il relativo processo. Esiste pericolo d'incendio! Un accumulatore non deve più essere utilizzato già in presenza di una minima deformazione o rigonfiamento.

Español [Spanish]:

Por medio de la presente NINCO DESARROLLOS S.L. declara que el equipo de radio control cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/EU (RED).

English:

Hereby, NINCO DESARROLLOS S.L., declares that this Radio Control Equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU (RED).

Português [Portuguese]:

NINCO DESARROLLOS S.L. declara que este Radio Control Equipment está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/EU (RED).

Deutsch [German]:

Hiermit erklärt NINCO DESARROLLOS S.L., dass sich das Gerät Radio Control Equipment in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU (RED).

Français [French]:

Par la présente NINCO DESARROLLOS S.L. déclare que l'appareil de Radio Control est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU (RED).

Italiano:

Con la presente, la NINCO DESARROLLOS S.L. dichiara che questa attrezzatura di Radio Control è conforme ai requisiti essenziali e a qualsiasi altra disposizione applicabile o richiesta dalla Direttiva 2014/53/EU (RED).

NINCOAIR

is brand of NINCO DESARROLLOS S.L.

Ctra. de l'Hospitalet 32

08940 Cornellà Barcelona Spain

CIF B-60307725

www.ninco.com



MADE IN CHINA